

LA VOZ DE ORTIGUEIRA

MANIFIESTO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES DE ORTIGUEIRA Y SU COMARCA

AÑO XXII 88

Ortigueira 27 de noviembre de 1937

88 NUM. 1123

LA VOZ DE ORTIGUEIRA
Delegación del Estado
Presidencia y Propaganda
Salamanca
LA VOZ DE ORTIGUEIRA

Un Estado

Un C



Una Patria: España. - Un Caudillo: Franco

EDITORIALES

Rusia se bate en retirada

Parece que durante este período de calma en los frentes de combate, no ha pasado nada de particular y, sin embargo, en ese tiempo la España nacional ha dado un golpe mortal a su más fuerte enemigo. Nos referimos a Rusia, la más decidida aliada de los marxistas españoles.

Mucho tiempo se ha pasado Rusia torpedeando todos los acuerdos del comité de Londres referentes al reconocimiento de la beligerancia del Gobierno del generalísimo Franco y cuando menos esperaba el comité rojo de Barcelona, Rusia se les va y se bate en retirada.

Cuando Inglaterra acordó el envío de agentes diplomáticos a la España nacional, el Gobierno rojo puso el grito en el cielo y hasta hizo que su representante en Londres Azcárate fuera a decir al Foreign Office que el Gobierno Negrín veía con disgusto el proceder.

Pocas horas después de adoptar Inglaterra la resolución indicada, los periódicos franceses que se habían pasado la vida diciendo que Inglaterra tenía que seguir a Francia, porque el ejército francés terrestre era el ejército de Inglaterra, cambió de rumbo y llegó a decir que la escuadra inglesa era el sostén de las tropas francesas, por lo que a Francia le era preciso seguir las orientaciones marcadas por el gabinete británico.

Esto dio lugar a que Alvarez del Vayo dirigiera cartas a políticos ingleses y franceses diciendo una porción de tonterías de las que tan frecuentemente nos ha hecho conocer en sus 150 discursos, pero al ver que no le habían caso presentó la dimisión de su cargo de Comisario de guerra rojo.

Pero los desengaños no vienen solos.

Francia desesperada se agarra a las faldas de Jhon Bull. Rusia ve la posibilidad de que sus territorios comiencen en los montes Urales y se va del lado de los que fueron sus aliados desde julio de 1936.

Negrín que no vio bien la actitud de Inglaterra y que se molestó con Blum, como acogerá ahora el abandono de Moscú?

Las consecuencias políticas de la resolución inglesa no tardarán en tener repercusiones en el comité de Barcelona. De eso estamos seguros.

Rusia derrotada en Londres acepta las bases británicas de julio relativas a la beligerancia.

Mientras tanto, nuestros soldados en un frente de 1.500 kilómetros se hallan dispuestos al combate final.

Complicidad del Gobierno francés

El parte oficial señala una nueva agresión aérea de los aparatos rojos sobre poblaciones indefensas de la España nacional.

Diez y ocho aviones de bombardeo atravesando Francia por Tarbes, penetraron hasta los pueblos de la Rioja y allí dejaron caer sus bombas sobre gentes indefensas, causando víctimas inocentes.

Todavía está fresca la sangre de Pamplona. Los dirigentes rojos no atreviéndose a luchar de frente, efectúan estas agresiones cobardes por la espalda y su falta de capacidad es secundada y ayudada por un país extranjero.

Ante el mundo ha sido denunciada la complicidad del Frente Popular francés en anteriores crímenes. Ahora se ha repetido la cobardía y el Gobierno francés no puede alegar ignorancia.

La forma en que han realizado la transgresión para efectuar la cobarde agresión, prueba una vez más la complicidad del Gobierno francés.

Es la segunda vez en poco tiempo que se realiza una agresión criminal, empleando un procedimiento ruin y asesino.

DEL MOVIMIENTO NACIONAL

Labor en la retaguardia

El notable escritor El Tebib Arrumi, dice:

¡Como llueve en los frentes, amigos de la retaguardia! ¡Como llueve en los frentes! Ya sé que también llueve en las pacíficas ciudades y tranquilos campos que vosotros habitáis, pero yo os aseguro que en los frentes llueve más y hace mucho más frío que en estas benditas tierras alejadas de los frentes de lucha. Llueve tanto, que los soldados de España descansan. Procurad vosotros que este descanso sea confortable. Daos prisa en acudir amorosamente a dotarlos hasta de lo superfluo.

Mucho, sí, se ha hecho y se está haciendo. Ayer mismo, me he cruzado con muchos camiones que iban cargados con prendas de abrigo, de calzado, de municiones apetitosas, de esas que dan la vida y son semilla que florece alegrías, y no de esas otras que llevan consigo la muerte y dan flores de dolor. Es admirable lo que está haciendo esa institución del «Abrigo del Soldado», una obra insuperable. Acudid a enriquecerla con vuestro esfuerzo personal para que a ellos, a nuestros soldados, les sobre de todo.

Tomad como ejemplo a Galicia. Es justo proclamarlo. Galicia, desde el primer momento ha derrochado su generosidad y sigue ocupándose con celo creciente de la primera línea y de sus necesidades. Ayer mismo aún llegaron a Gijón nuevos envíos de viveres que remiten los hermanos gallegos. Hoy tengo en mi poder datos asombrosos del centro de «Mujeres al Servicio de España», de Pontevedra, donde más de trescientas mujeres de todas las clases sociales trabajan día y noche para el Ejército, para las milicias combatientes y hospitales, rindiendo un magnífico resultado.

No me habléis de dificultades, de escasez de la lana. Ingeniaros para encontrarla y sustituirla. En una carta henchida de perfume patriótico y que recibí ayer, una galleguita habla de la manera de sustituir la lana que en algunas partes escasea. Ella se compró un huso y una rueca, y, de la lana de los viejos colchones en desuso, empezó a hilar y luego a teñir y tejer prendas de abrigo.

Acordaos de que las Ordenanzas Militares—y ahora militarizados voluntarios debemos ser todos—saliendo al paso de cualquier improvisación, dispone que en las órdenes se diga: «Suplirá usted con su celo cualquier omisión o necesidad».

Suplid vosotras, mujeres de mi España, con vuestro gran corazón las pequeñas y aún las grandes dificultades y saltad sobre todo género de obstáculos. Dios y España os lo agradecerán.

Parte oficial de la campaña

SALAMANCA, 26.—Parte oficial de guerra del Cuartel General del Generalísimo, correspondiente al día de hoy, 26 de noviembre de 1937. Segundo Año Triunfal.

Sin novedades dignas de mención en los frentes de los Ejércitos. De orden de S. E., el general jefe de Estado Mayor, FRANCISCO MARTIN MORENO.

Se necesitan obreros agrícolas

Todos los obreros que deseen trabajar en faenas agrícolas en la provincia de Córdoba, con contrato por cuatro meses, remuneración de 100 pesetas mensuales, manutención y viajes de ida y vuelta pagados, deben presentarse en la Secretaría de este Ayuntamiento el próximo lunes, día 29 de los corrientes, de 10 a 12 de la mañana.

El material soviético en nuestro poder

No se crea que en estos días de calma en los frentes se está perdiendo el tiempo. Nuestros soldados velan en los parapetos con la consigna de no contestar a las agresiones de los rojos, a no ser que éstos se pongan demasiado a tiro. La vida en las trincheras es de una placidez que se antoja a nuestros soldados excesivamente monótona. Pero los encargados de la pirotecnia preparan con ilusión la traca final. El material de guerra de los frentes del Norte, perfectamente reparado y pulido, ha sido trasladado a sus nuevos emplazamientos.

Todos los sectores del frente de batalla han recibido con alegría el considerable refuerzo de hombres y material procedente de Asturias. Cañones relucientes, tractores y camiones recién salidos del taller, enormes depósitos de municiones... Todo está dispuesto para funcionar. Los talleres de nuestra retaguardia han trabajado incansablemente, dejando todo el material casi completamente nuevo. No solo nuestro material, sino también todo el que nos han dejado los rojos en sus desastres de Asturias y en otras hecatombes que han venido sufriendo en todos los frentes.

Ya tenemos escuadrillas de caza y de bombardeo totalmente rusas con los aparatos que les hemos derribado y cogido. También podrán figurar en nuestro próximo avance secciones completas de tanques rusos que han sido conquistados a pecho descubierto por nuestros soldados y voluntarios.

La facilidad con que los nacionales se apoderan de los tanques rojos ha sido una revelación de esta guerra. Técnicos extranjeros han estudiado con estupefacción el caso e incluso algún país que está a la cabeza de la industria bélica ha dado orden de suspender la fabricación de tanques por haberse comprobado que estos mon-

truos de acero pierden su capacidad ofensiva al enfrentarse con tropas del temple y valor como las que luchan con el Ejército del Generalísimo Franco.

De esta manera han caído en nuestras manos varias decenas de tanques. El tanque ruso es la mejor y más eficaz arma de que disponen los marxistas. En nuestro poder, con el arrojo de nuestros soldados, con la pericia de nuestros mandos, la capacidad ofensiva del tanque soviético dará su máximo rendimiento.

Todos estos tanques capturados en los frentes han salido de los talleres de nuestra retaguardia flamantes y recompuestos. Los rojos verán pronto el importantísimo papel que en nuestra próxima ofensiva van a jugar estos acorazados terrestres que tan lindamente nos han traído ellos mismos de Rusia.

La exportación de carnes prohibida

Dice el Ilmo. Sr. Gobernador en el B. O. de ayer.

«Vuelvo a recordar a los Alcaldes de la provincia y Jefes de la Guardia civil de los distintos puestos, que está prohibida por la Autoridad Militar la exportación o salida de ganado vacuno fuera de Galicia sin autorización expresa del Jefe de Intendencia de la 8ª. Región Militar.

En su consecuencia vigilarán con todo rigor el cumplimiento de esta disposición, bajo su personal responsabilidad.»

RECAUDADO EN EL BANCO PASTOR

Suscripción Pro-Monumento a Calvo Sotelo

Suma anterior Ptas. 104'50
D. Inocencio González Campelle 5'00

(Continuará)

Se admiten suscripciones en el Banco Pastor, de Ortigueira, desde 0'25 ptas.

En diciembre, nuevo «gobierno» rojo

Comunican de Barcelona al «Petit Parisien» que con toda probabilidad se transformará el «gobierno» Negrín durante la primera semana de diciembre.

Se da por seguro que saldrán del gobierno todos los ministros comunistas.

Según esta misma información se observa una actitud semejante dentro de la Generalidad catalana.

CINEMA ORTIGUEIRA

Instalado provisionalmente en el TEATRO DE BENEFICENCIA

Mañana domingo

EL CURA DE ALDEA

gran superproducción CIFESA tomada de la popular novela del mismo nombre y filmada en Salamanca e interpretada por

Mary del Carmen y Juan de Orduña

Además un NOTICIARIO FASCISTA de la UFA, en el que se ve el vertiginoso progreso alemán de la era nacional-socialista.

PRECIOS DE LA LOCALIDAD: Butaca 0'50. General 0'30. Niños 0'20

Ayuntamiento de Madrid

BANCO DE LA CORUÑA

LA CORUÑA.—CANTÓN PEQUEÑO 18 AL 21
CAPITAL 10.000.000 DE PESETAS

SUCURSALES: Betanzos, Barco de Valdeorras, Carballo, Cedeira, El Ferrol, La Estrada, Lugo, Lalín, Mondoñedo, Monforte, Mellid, Noya, Ordes, Orense, Puente deume, Padrón, Rúa Petín, Rivadavia, SANTA MARTA DE ORTIGUEIRA, Santa Eugenia de Riveira, Santiago, Sarria, Villagorosa, Vallalba, Vigo, Veria

Intereses en	A la vista	1'25 por 100
cuentas corrientes	A tres meses	2'50
	A seis meses	3'00
	A un año	3'50
Caja de Ahorros		2'50

Realiza de toda clase operaciones de Banca y Bolsa

La elección de marido

por la mujer moderna

Admitir que en la actualidad, son las mujeres las que eligen a sus propios maridos; es una verdadera estupidez.

Las gentes de ahora como antes, continúan hablando de amor. Para ellos es el amor, únicamente el factor que interviene en la formación de todos los matrimonios. Díjase que la humanidad se ha entendido para engañarse; pues, hasta hace poco tiempo, no era precisamente el amor el propósito que impulsaba las mujeres al matrimonio.

El terror a quedarse solteras (es decir para vestir santos, como vulgarmente se dice) ha sido siempre la causa de la mayoría de los fracasos matrimoniales.

Si las mujeres no se hubieran apresurado a cambiar de estado civil, muchos de los matrimonios de antaño, habrían sido felices. Pero entonces de cada cien casamientos que se efectuaban, ochenta lo eran por conveniencia, o lo que los novios creían conveniencia.

Las mujeres solteras de entonces, solo veían su independencia en el matrimonio. La soltería las aterraba. De ahí que hasta hace años, uniones entre dos personas de diferente edad eran comunes. Mujeres jóvenes niñas aún, se casaban con hombres ya maduros.

Entre la resignación de tener que soportar a un marido cargado de canas y de manías y la de quedarse soltera, sin mas compañía que un loro, un gato y un ovillo de lana para hacer medias, preferían lo primero. Y sería injusto condenarlas por esa preferencia.

Pero la organización social de la vida actual, que permite a la mujer dedicarse a toda clase de actividades para ganarse la vida, asegurándose un porvenir independiente, del que pueda ofrecerle el matrimonio, no solo ha independizado económicamente a las mujeres, sino que las ha independizado espiritualmente.

Pueden ahora, como no lo podían entonces, elegir a su gusto el esposo para toda la vida.

No se ven ahora ya apremiadas por la inminencia de una soltería inconsolable, solitaria, aburrida y pobre.

Las solteras de hoy día, se divierten como no se divertían como las casadas de antes; tie-

nen tanto o mas dinero que muchas de aquellas, pues mientras aquellas vivían supeditadas a la limosna diaria o mensual del marido, estas trabajan, y a nadie le piden y esperan.

Debemos señalar también el cambio substancial de las costumbres, que ahora permiten y facilitan el conocimiento mutuo entre la gente joven, sin necesidad de la intervención de los padres.

Los noviazgos modernos se hacen, se proyectan y se deshacen entre los interesados.

Cuando un hombre o una mujer joven habla a sus respectivos padres o parientes de sus propósitos matrimoniales, la cosa ya está hecha.

Mas que una consulta, mas que una tímida insinuación, es la declaración franca, leal e independiente de que estando enamorados han resuelto casarse.

¿Han perdido los padres su autoridad y su dominio sobre los hijos? No. Lo que pasa es que los hijos se han independizado de una tutela que ya no tiene razón de ser. Libres en pensamiento y en acción son los jóvenes quienes buscan con resultado mejor que nadie las conveniencias de sus propias inclinaciones. Déjanse llevar, como así hubieran querido hacerlo los jóvenes de antes, de los impulsos de su corazón, sin escuchar otros consejos que los que ese mismo corazón les dicta.

Y es por ello, a pesar que la vida moderna es mas complicada, mas difícil mas ingrata que los matrimonios de hoy día no obstante lo mucho, que en contra de él digan las personas viejas, no son menos felices que los de antaño; antes al contrario; hoy casi todas las mujeres se casan con quien quieren.

Se equivocan muchas, por que es siempre muy humano el equivocarse; pero una equivocación sufrida por propio gusto, será siempre mucho menos amarga, que los errores provocados por terceros y en detrimento de uno.

Javier L. REGUERA
Ortigueira

Para teñir bien

sus ropas, compre Tintes HOME-DYE

túñen en frío y en caliente. Precio del sobre: 0'75 cts.

De venta en

CASA COBELO

CALZADOS

CANTÓN.—Ortigueira

Para dibujos

y pinturas de arte

llamen a Jesús Covelo de Santa Cruz de Moeche.

En el Cinema

El Cura de Aldea

Con recias pinceladas, llenas de emoción y de belleza plástica. Francisco Camacho ha creado el ambiente castellano de «El Cura de aldea» para su realización cinematográfica de la popular obra de Enrique Pérez Escribá, que ha producido para Cifesa.

No bastaba transportar al celuloide los tipos y las pasiones que un día vivieron en la mente del gran novelista del pueblo, para lograr una obra fílmica que cuajara en un suceso de arte; era preciso que, por encima de los efectos puramente humanos, apareciera, bien como velo sutil semejante a cortina de fondo, bien como documento real, el ambiente salmantino, para esencia castellana del siglo XIX. Sus trajes, sus costumbres y la música eminentemente popular, todo ello de una poesía sencilla, recogido en bellas imágenes de celuloide, han creado, en torno de los intérpretes, el verdadero ambiente de «El Cura de aldea» dirigido por un realizador susceptible a las más finas emociones.

El film, como la novela, es una variación de matices, que van desde lo más tierno y poético a lo más patético y real. Para ello se han hermanado las figuras y el paisaje, logrando una verdadera obra de tipismo, en la que el color se adivina entre las luces y las sombras, porque en cada fotograma alienta la vida; si así no hubiera sido, este «Cura de aldea» no sería la fiel transportación de la historia popular más emotiva y sabrosa, creada por un cantor de las glorias y miserias del pueblo.

Juan Orduña, este galán de gesto sincero, reaparecido en las pantallas españolas para bien de nuestro cinema, hace del Diego una creación, sobria, que con finos matices llega al alma del espectador, y a su lado, Mary del Carmen, la rubia «estrella» que Cifesa ha lanzado por el camino de la celebridad, con suave acento ingenuo crea la María, que es como dulce remanso donde el galán irá a buscar la paz y el amor que apenas ha conocido en su vida.

Hay otros tipos tan dignamente dibujados por los actores en estrecha colaboración con el director— como son el Padre Juan, Gaspar, Angela..., interpretados por Valentín González, Manuel Arbó y Pilar Muñoz, que siempre aparece ante nuestros ojos como actriz de ponderado dramatismo—, que, al finalizar la proyección del film, queda en nosotros un regusto de cine puro, cine de arte, juntamente con las huellas de una emoción sinceramente dramática.

BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1776

Capital suscrito Pesetas 17.000.000
Id. desembolsado 11.000.000
Fondo de reserva 8.000.000

CASA CENTRAL: LA CORUÑA

37 Sucursales en Galicia

Cuentas corrientes con o sin libreta

Intereses desde 1.º de enero de 1935:

A la vista	1'25 por 100 anual
A tres meses	2'50
A seis meses	3'00
A doce o más	3'50
CAJA DE AHORROS	2'50

CAJAS FUERTES DE ALQUILERES DESDE 20 PESETAS AL AÑO
Compra-venta de moneda extranjera. Depósitos de Valores. Cobro de Cupones y demás operaciones de Banca y Bolsa en España y Extranjero

S. E. M.

Una Pedagogía Nacional

«La Educación Nacional ha de formar la conciencia nacional.»

La actual Escuela española no refleja sentido alguno pedagógico. Ni en los aspectos burocrático, administrativo y didáctico se aprecia una determinada organización ni buena ni mala. Como siempre ocurre, la Escuela es la expresión del ambiente social. Este, hace mucho tiempo, es caótico y se traduce en las Instituciones todas de la enseñanza.

Ahora se percibe un deseo, cada vez más intenso, de un espíritu nuevo en la España nueva y, claro es, ha de reflejarse inmediatamente en la Escuela.

Ya se discute en los órganos de la opinión acerca de esto. Se acusan dos tendencias exclusivistas. Es muy español esto de exclusivismo.

Una tendencia quiere que se vuelva a la Escuela tradicional. Desean esto las gentes asustadizas, de espíritu senil que sólo juzgan mejor lo de ellos, lo que han vivido. Es la Escuela triste y cruel de «la letra con sangre entra»; la del estudio de memoria en libracos con preguntas y respuestas; la del canturreo monótono, aritmético, sin expresión y sin vida.

Desgraciadamente esta tendencia tiene todavía mucho arraigo en zonas de opinión donde impera la generación del 98, o donde los intelectuales están saturados de humanismo.

Otra tendencia pretende derribar el armatoste pedagógico antiguo y colocar en su lugar algo nuevo, teniendo como tal, la antítesis de la escuela anterior, sin mayor fundamento ni mejor base.

Suponemos las dos tendencias igualmente imaginarias, exentas de toda realidad. La primera, excesivamente práctica, no práctica. La segunda, demasiado subjetiva.

Nuestra pedagogía toma una posición ecléctica de base realista, de apoyo seguro, de edificio sobre roca como fundada en la entraña del alma nacional, de ancestral intuición.

La más somera observación dice cuán compleja es la cuestión. Hoy hace falta una pedagogía, ni nueva ni vieja, sino realista, que abarque todo lo que es, sin aumento, disminución o cambio, dando a cada factor su valor y situarlo en su

propio lugar. Preeminente, lo que tenga preeminencia objetiva; secundario, lo que deba hacer un servicio auxiliar; nexo, lo que está para establecer las relaciones necesarias. Todo organizado, en su orden.

Pues bien; este orden requiere: primero, el gran fin humano; luego, el ser humano desde que nace hasta que muere, en si y en función de los fines; después, el camino para este fin y para estas relaciones, y luego, los medios más adecuados para que esto tenga una realidad viviente.

Traducido a términos puramente pedagógicos, diríamos: el fin de la vida; el niño, psicobiológicamente considerado; la Escuela; la enseñanza.

Esta orientación realista es la que necesita la escuela española, echando por la borda toda mira unilateral y partidista. Y a esto se va en todos los órdenes de la vida. La Escuela es un eslabón de la cadena nacional y necesita unirse con toda la cadena.

Empieza, pues, en España la alborada de un amanecer que trae auras del espíritu cristiano tradicional, que, por ser la verdad, es inmortal y por eso es de ayer, de hoy y de mañana.

La Pedagogía, para ser algo que coactúe en este despertar primero y luego en la dirección de esa vitalidad nueva que asoma, hace falta despojarla del polvo del renacimiento y del humanismo, apegados en sus fundamentos y en sus aplicaciones y revestirla de esas auras eternas que en el cielo de los pueblos vienen a ser como luminarias del espíritu humano en su caminar por este mundo.

La Pedagogía actual no sirve, no porque sea antigua o moderna, la verdad es intemporal, sino porque saturada de una filosofía parcial por un lado, incompleta por otro y ser mera copia de lo extranjero en todo, deja de ser útil para la formación de las nuevas generaciones que España necesita.

Hay que buscarla y encontrarla en nuestro modo de ser, pero con una trayectoria de adaptación a las nuevas necesidades.

(Continuará)

Enrique Laviña Mongán

PRACTICANTE

Se ofrece en Cariño para todo lo concerniente a su profesión.

SANDOMINGO H.º Y CASARIEGO

ORTIGUEIRA-CARIÑO

CORRESPONSALES DEL BANCO DE ESPAÑA

Administradores subalternos de la Compañía Arrendataria de Tabacos
Fabricas de conservas, escabechos y salazones de pescados en
Cariño y Cedeira, «LA ORTEGALESA» (Marca registrada)

DEPOSITOS DE SAL
EN ORTIGUEIRA Y CARIÑO

Armadores de buques de vapor y vela

Especialidad en la preparación de anchoas en salmuera
Exportación para distintos países de América, Asia y Europa

Unha romaxe

«Sia dedicatoria»

Algo aconteceu na vila, que non quixera espicar. Non quixera, pro hay cousas, que non sei por qué, o caso é, que por moito que a nosa vontade se retorza pra non faguelos, outra cousa pra min inorada, fainos faguelas ainda que a vontade sea de ferro. Este é meu caso, e aquí me tedes forzado por esta outra dobre vontade, que en min está por derriba da primeira, sia mais remedio que espicarvos o caso.

Que lle hemos faguel; quen manda manda, e aló vai.

O caso é, que na vila, como deixo dito (posto que n'ela foi o que vos hei contar) todo camiñaba na mais praeda tranquilidade que nada se poidera maxinar. Atravésame a decir, que o correr das horas soilo se coñecía, polo batir de ferro que machaca no ferro. Silencio; o vento que ruxe e fai temblar as portas que fai tempo deron foles, e si acaso, pra faguel mais completa a sinfonía, algunha caracaxada que sae como de trompeta feita dos mais ricos metás.

Todo e quietú na vila triste e pensativa, que as estrelas cós seus guínos eternos, non teñen forza pra despertar. Calquera diría que o poblado temendo algunha maldición foi abandonado ua noite pra máñá; pro un día, algo como si un anxo lle cantase as mais dulces e prácidas romanzas e villancicos, aparece cheo de xúbilo.

Non sei decirvos como o milagre s'operou. O caso é, que aquelas caras rictoridas como en xestos de delor, apareceron adornadas coas mais prateleiras sorrisas; que aqueles ollos de miradas pensativas hacia rumbos incertos, tornáronse dulces e brillantes com'os raios d'un sol de vran y hastra as campas, como si queren do achegarse a tanta festa, cambiaron o tono grave e triste por un da color do iris.

Como todo se pega n'esta vida: a pena á pena i a gloria á gloria tamén eu me sentín arreloado de alegría. Brinquei e rin cós mais e cando xa che de choutar perguntei os motivos das nosas danzas, repriéronme: «Pro non sabes? ¿...? Oxe chega o Pichelli»

Que dei como estaba, e pra que non foran rirse de min os mais, calei e seguí a marcha que levaban, pensando que tal vez se tratase d'algún persoaxe pra min desconecido. Quizais fose algunha d'esas persoas de renombre, que ás veces conceden prevendas, e pra que non me chamasen besta, seguí danzando.

Cando xa cheos de danzar e pa-roar, as xentes escomezaban a respirar e faguerse interrogacios sobre a chegada ou non chegada do, pra min desconecido Pichelli, a pareceu pol-o camiño adiante un carro d'eses de catro rodas, lanzando mil soides raros de teques de ferro, que os outros que com'igo estaban, a xuzgar pol os seus ollos, debeulles parcer algo así com'entrada d'algún d'aquelas carros nos circos romanos.

Escendéronse de contento os seus ollos; saudaron o pa-o do carro cós berros sonoros de ben chegada, axiña que camiñaban detrás d'él. Parouse éste diante dunha casa chea no seu ventre das mais revoltas materias, caqueles que mais xúbilo mostraban e dentráronse n'ela.

Eu, qu'asperaba me fose presentado o señor de que tanto oira parolar, n-aquel momento comprendía, que éste non era o obxecto da alegría, xa que a él, casi non se lle deu importancia. Como na mayoría dos casos ó que se lle daba tanta zarabanda de festa, era ó que consigo traía, que pra dentro do edificio foi levado n'un santiamén.

Invitáronme a pasar, e non me mostrei remoción, pois fíxeno de presa. Xa cando entrei, os que hastra entón foran os meus compañeiros de danzas, mostraban unha satisfacción d'esas que non caben no corpo, y'e mester darlle a saída suficiente. Eles dá banlla entoando cancios propios do acontecemento que se festexaba.

Como dixeran mais atraís que todo se pega, tamén eu canter. Todo era alegría, e como non hay cousa que non s'acabe, tamén a festa escomezou, e aquí foi o mais malo: Nesta festa houbo que saltar os patacos, pesto que non trataba de cousa que se puidera f guer de balde.

Acabáronse as danzas, no se guiron relampagueando os ollos, a campá do relo deu doce badaladas, fin do día con voz queda e agonizante, e a vila torneouse outra vez triste, qu eta e pensativa.

«EGO SUM»

Nueva plaga contra

la habichuela

Se llama la atención de los agricultores sobre una nueva plaga presentada hace pocos años en focos al parecer muy limitados de Galicia, pero que si se extendiese daría lugar a un grave quebranto en la economía gallega. Se trata del «gorgojo americano» de la habichuela, alubia o haba, como aquí se la denomina más comunmente (*Bruchus obtectus* Say) cuyos primeros destrozos han dado lugar a la justificada alarma con que se nos han dirigido varios agricultores, principalmente de los Ayuntamientos de Vigo y Lavadores.

Con objeto de poder tomar las medidas para atajar el mal es necesario que de todas las localidades donde se haya presentado este gorgojo o «gorgullo de las habas», nos lo comuniquen con la mayor brevedad, enviándonos muestra si fuese posible.

El Ingeniero Director

Procedimiento para combatir el gorgojo

El procedimiento más aconsejable para destruir el gorgojo de las habichuelas es la desinfección por el sulfuro de carbono.

El mejor modo de realizarlo es en una barrica o recipiente análogo en el que dejará sin llenar una cuarta parte por lo

menos. Una vez echadas las habichuelas en la barrica se pondrá encima un plato o una cazuela cen veinte gramos de sulfuro de carbono por cada 100 litros de grano, o sea de 4 a 5 gramos por ferrado.

Inmediatamente de colocado el sulfuro de carbono se tapará la barrica con una tela embreada e cosa análoga, poniendo encima unos tablones para que eierre lo mejor posible. De este modo se mantendrá el grano en la barrica durante dos días, al cabo de los cuales se destapará y aireará el grano removiéndolo bien, para que desaparezcan todos los vapores de sulfuro de carbono, que con un contacto prolongado podría perjudicar a las semillas.

En la desinfección por el sulfuro de carbono es muy importante seguir las siguientes instrucciones:

1ª. El tratamiento por el sulfuro de carbono sólo es eficaz a una temperatura superior a 15 grados y mejor por encima de 20, es decir en un ambiente templado.

2ª.—Para completar esta eficacia es preciso, como ya hemos dicho, cerrar del modo mas hermético posible el lugar donde se practica la desinfección.

3ª. El sulfuro de carbono forma mezcla explosiva con el aire, por lo que es necesario no fumar cuando se maneja, no acercar ninguna chispa en sus inmediaciones. Todo esto es más de temer en habitaciones cerradas, por lo que se debe ventilar bien, y por otra parte el fuerte y mal olor del sulfuro de carbono advierte en seguida su presencia.

4ª.—Aunque el sulfuro de carbono es poco peligroso para el hombre, debe procurarse no respirar una cantidad excesiva, sobre todo si se trata de personas delicadas del corazón, y no se debe manejar este líquido más que en locales no destinados a vivienda.

6ª.—En general conviene no comprar más que la cantidad de sulfuro de carbono que se vaya a emplear y cuando haya que conservarla se hará en botellas muy bien tapadas, guardadas a ser posible en locales no habitados, para evitar cualquier descuido. También es bueno colocar un poco de agua encima del sulfuro para evitar su evaporación.

Pedro URQUIJO

Ingeniero-Director de la Estación de Filopatología A. de la Coruña.

LA CASA FRANCO

Ofrece jamones y lacones procedentes de las ricas carnes de Bóveda.

Especialidad en Vinos Peares, Bóveda, el rico Claret de la Bañeza. El que quiera tener bien el estómago y no le dé dolor cabeza, que tome el rico Claret de la Bañeza de la

CASA FRANCO

Colegio Academia Santa Marta de Ortigueira

Queda abierta en este Colegio Academia la matrícula para el curso de 1937 a 1938, comenzando las clases el día 4 de octubre.

PANADERIA DEL SALGUEIRO

— DE —

JESUS PALEO MEITIN

Se fabrica diariamente pan de primera con trigo del país seleccionado y de segunda con harinas de primera clase, sin aumento de precio, apesar de la carestía del mismo.

Todos a la Panadería del Salgueiro

Germán Brage González

Maestro de Obras y contratista del asilo de Santa Marta

Se ofrece a toda clase de construcciones modernas, garantizando los trabajos tanto en solidez como en prontitud y a precios sumamente económicos.

Para informes, Fonda de Carmen Sanjurjo. Ortigueira

FUNERARIA

— DE —

FRANCISCO FONTELA

Establecida en la carretera general, en esta Villa, donde se confeccionan ataúdes de todas clases y a precios sumamente reducidos.

NO CONFUNDIRSE al lado del comercio de D. Manuel Blas.

VIUDA DE PEDRO FERNANDEZ

MAQUINARIA Y MATERIAL ELECTRICO

Despacho y almacen

Taller y estación TUDOR

Canalejas, 91 e Iglesia, 106

Canalejas 136

Distribuidora de luz y fuerza en Maniños, Barallobre Fene, Perillo y Sillobre.

Administración eléctrica de FENE-MANIÑOS

Reparaciones de Motores, Magnetos, Dinamos. Instalaciones eléctricas y montajes. Estación de reparaciones de acumuladores y cargo.

Telegramas y Telefonemas FERNANELECTRIC FERROL

Teléfono 118

Agencia de negocios "Galicia"

Manuel Gómez Pita

La Coruña-Fuente de San Andrés 21-1.º

Gestiona toda clase de asuntos jurídico administrativos.—Certificaciones de penales—de últimas voluntades,—legalizaciones.—Seguros.—Cobro de crédito.—Administración de fincas.—Informes.—Comisiones y representaciones.—Agentes en Madrid y principales poblaciones.

“EL OCASO”

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE DEFUNCIONES

Esta Sociedad tiene un depósito de garantía para responder de las cuotas de sus asociados

Casa Matriz — LA CORUÑA — Panaderías 9

Sucursales en Oviedo, Mieres, Sada, Zaragoza, Ferrol, Betanzos, Candás, Avilés, Palencia, León, Valencia, Alicante, Mugardos, Puentedeume, Sama, Astorga, Carcagente, Santa Ana, Cíaño, Felguera, Murcia, Cartagena, Valladolid, Pamplona, Elche, Castellón, Palma de Mallorca

OFICINAS EN ORTIGUEIRA—CALLE DEL ORIENTE

Teléfono núm. 14

Salvador Fernández Martínez

Mélico de las clínicas de cirugía del Gran Hospital de Santiago

Laureles 10-2.º

Consulta de 4 a 7 tarde

Adolfo de la Lama

Partos y enfermedades de la mujer
Medicina en general

Frente a la Casa CANOURA

En Sta. Marta núm. 13
TELEFONOS: En Cariño > 2

Los lunes y viernes consulta en Cariño

AUSENTE EN EL FRENTE

Tintorería "Madrid-Paris"

Esta acreditada casa, acaba de recibir un gran surtido en tintes de las mejores marcas alemanas, especialmente en azul y negro.

Señora: no estropee sus ropas tiñendo en casa con productos de marcas desconocidas, y mande sus trajes a esta casa, que le quedará completamente nuevos.

Calle del Salgueiro (cerca del Casino)

Bazar de O'95

En esta Casa se reciben siempre las últimas novedades
Gran surtido en relojes de las mejores marcas
Surtido completo en perfumería y artículos de piel

Dodolino Insua Amieiro

Calle del Oriente n.º 7 Ortigueira

"LA ORTEGANA"

Gran Fábrica de chocolates

-DE-

SANTIAGO PUENTE MORAN

CALLE REAL NÚM. 1-ORTIGUEIRA

CHOCOLATE FAMILIAR

Elaborado según las prescripciones de la R. O. de 23 de marzo de 1922.

Fórmula aprobada y depositada en el Laboratorio Municipal de Ferrol.

BAR CAFE AMERICA

Café y chocolate exprés, vinos blanco y tinto de las mejores cepas de la zona de Ribadavia, conservas de las mejores marcas y fiambres de Muroia y Pamplona, quesos nata suizos, caramelos finos, bombones y chocolatinas, refrescos de naranja y limón comprimidos. Se dan comidas y meriendas a la orden. Helados de frutas mantecado.

CALLE DE LA ALAMEDA CAFE AMERICA

HOTEL SEVILLA

(ANTES PARIS)

PROPIETARIO:

BENIGNO RODRIGUEZ

OLMOS 29 ESQUINA A CASTELAR

LA CORUÑA

SITUADO EN LO MAS CÉNTRICO DE LA POBLACIÓN

Todas las habitaciones exteriores y con agua corriente
Cuartos de baño. Excelente trato. Precios económicos.

CASA CANOURA — RELOJERIA

LA MAS ANTIGUA Y LA MAS IMPORTANTE BAJO EL CIELO
AZUL DEL CONDADO ORTEGALÉS

El hecho de trabajar todos sus artículos en gran escala, permite vender a precios sin competencia.
Por lo que no es extraño, que toda persona inteligente y de buen gusto haga sus compras en esta Casa.

EMBLEMAS NACIONALES DESDE 15 CÉNTIMOS A 15 PESETAS

Calle Oriente
Teléfono n.º 10

CASA CANOURA

¡Viva España!
¡Arriba España!

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 18. Vicente Luís López García, de Cariño y María Matilde Alonso Blanco de Cariño.

Día 22. Vicente Menéndez Pérez, de Loiba.

Día 24. Alfredo Pérez Castro, de Yermo y Gloria Digna Gómez Armada, de Cariño.

DEFUNCIONES

Día 15. José López Picos, de Cariño, 19 años soltero; meningitis.

Día 16. José Formoso Reboredo, de Céltigos, 87 años casado; senectud y Mercedes Iglesias Reboredo, de Cariño, 10 años; septicemia.

Día 17. Julio Díaz Altesor, de Cariño, 41 años casado; mielitis aguda. Vicente Mariño Serra, de Senra, 70 años casado; caquexia y Baldomero Cortés Pego, de Cuiña, 36 años casado; pneumotisis.

Día 18. Ramona Díaz Martínez, de Ortigueira, 90 años soltera; vejez. Mercedes Piñón Balteiro, de Ortigueira, 84 años soltera; síncope cardíaco y Esperanza Maobre Cobelo, de Cariño, 76 años viuda; hemorragia cerebral.

Día 19. María González Rey, de la Piedra, 70 soltera; endocarditis.

Día 22. Andrea Luaces Aneiros, de Santiago de Mera; 86 años viuda; senilidad.

Día 23. Vicente Gómez Pajón, de Freires, 67 años casado; apoplejía y Manuela Méndez, de Cariño, 65 años viuda; pneumonía lobular.

Día 25. Manuela Rodríguez Alonso, de la Piedra, 70 años soltera; pneumonía y Nicolasa Lorenzo Vale, de Loiba. 87 años viuda; pneumonía aguda.

MATRIMONIOS

Día 17. Vicente Fragueta Pernas con Josefa Picos Loureiro, Cariño.

Día 19. Leopoldo Area Pia, con María Manuela Cabarcos Castro, de Cuiña.

Día 22. Raimundo Lorenzo Pérez, con María Josefa Otero López, de Barbos.

Día 24. Luciano Manuel Sande Martínez, con María Olimpia Urbana Teijido Teijeiro, de la Piedra.

SECCION AGRARIA

Partida de Superfosfato

Debido a la escasez de camiones, no se ha recibido aún en la Federación Agraria, la nueva partida de Superfosfato, la que se espera recibir de hoy para mañana.

Pago de debitos atrasados

En vista de la Orden aclaratoria sobre la forma en que ha de entenderse aplicable la moratoria de pago de las deudas contraídas por los agricultores para hacer frente a los gastos de producción y sostenimiento de familias campesinas relativos al año agrícola 1936-37, se prorroga hasta el 30 del corriente mes el plazo concedido por la Federación Agraria de Ortigueira a sus asociados para el pago de los debitos atrasados que adeudan a la misma, advirtiéndose que a partir de dicha fecha se procederá a su cobro por la vía judicial.

Restlam

Se ha recibido en la Federación Agraria una nueva partida de este alimento concentrado que tan excelentes resultados da en el engorde de toda clase de animales y aves.

DE LA SEMANA

CINEMA ORTIGUEIRA

Este Cinema instalado provisionalmente en el Teatro de la Beneficencia está pasando los mayores éxitos de la temporada. Para mañana tiene la formidable adaptación de la célebre novela de Pérez Escribá titulada EL CURA DE ALDEA llevado magistralmente al celuloide por la bellísima artista Mary del Carmen, tan conocida de nuestro público.

Como complemento hay otro programa extraordinario. Se trata de un film de propaganda fascista en el que se ve prácticamente el formidable progreso alemán en la época de Hitler.

Pronto otros extraordinarios estrenos tales como NOCHES DE BUENOS AIRES a base de tangos por un gran cantante, LAS CRUZADAS, CENA A LAS OCHO y otras que iremos dando a conocer sus títulos.

AUXILIO SOCIAL

Mañana 28 se hará en esta villa la cuestación para «Auxilio de Invierno». Que ninguna Español salga a la calle sin los treinta centimos para el emblema. Por la Patria el Pan y la Justicia.

VAPORES A AMERICA

El 13 de diciembre saldrá de Lisboa para New York la motonave italiana Saturnia.

El 14 de diciembre saldrá de Vigo el vapor inglés «Almanzora» para Buenos Aires.

MAPAS

De los Frentes de Teruel, Vane a y Cueneá.

id Aragón, Cataluña y Almería id Alicante, Extremadura, Toledo y Ciudad Real.

De Venta Librería Fojo.

CERDIDO

Ha sido nombrado agente ejecutivo de aquel Ayuntamiento D. José Costa para proceder al cobro en vía de apremio de los tres primeros trimestres del Repartimiento de utilidades del año actual.

—Hállase expuesto al público por término de 16 días hábiles el proyecto de presupuesto para 1938.

—En el B. O. de 25 del actual aparecen los nombramientos de de vocales natos de las comisiones de evaluación para confeccionar el reparto de 1938. Hasta el 3 de diciembre próximo pueden producirse reclamaciones contra tales designaciones por los interesados.

SAN SATURNINO

Se anunció el cobro del 3.º y 4.º trimestre del Repartimiento vecinal, cuya recaudación tendrá lugar:

- 5 diciembre, San Saturnino.
- 6 id. en Bardaos.
- 7 id. en Ferreira.
- 8 id. en Iglesiafeita.
- 9 id. en Lamas.
- 10 id. en Monte.
- 11 id. en Narahío.

Hasta el 31 de diciembre podrán

pagarlo sin recargo en el domicilio del Sr. Recaudador en el lugar de Camba, parroquia de Ferreira.

MOECHE

Están expuestos al público a efectos de reclamaciones, en la Secretaría de aquel Ayuntamiento los repartimientos de contribuciones de rustica y urbana formados para 1938.

MADRINA DE GUERRA

Desea madrina de guerra entre las chicas de esta comarca, el joven Raff Talbert, soldado herido en el Hospital militar n.º 1, Sala 1, Sevilla.

ENHORABUENA

En la exposición que se celebró en Buenos Aires en el pasado mes de octubre obtuvo la medalla de Oro la distinguida Sra. D.ª Elena Olmos de Pita Romero, en cuyo certamen de arte presentó una veintena de obras, algunas de las cuales fueron pintadas en esta villa.

Nuestra enhorabuena por tan señalado triunfo artístico, deseamos a tan distinguida dama y aventajada discípula del escultor maestro Sr. Alvarez de Sotomayor.

VEA

EL CURA DE ALDEA en el Cinema Ortigueira, a las SEIS y a las DIEZ.

LLEGARON

De Ferrol, D. Mannel Cabarcos Mirad.

Del frente de Aragón el joven D. José Quiza.

SALIERON

Para Ferrol, a ingresar como voluntario en el «Galatea» el joven D. Alfonso Bouza Cabarcos. También para incorporarse al Regimiento de infantería de Mérida el joven Procurador de los Tribunales D. Ramón Alvarez. Para Coruña, D. Luciano Pita Romero.

Imp. FOJO.—Ortigueira

Chocolates «MARUXINA»

Fabricados por

AMANDO GONZALEZ

VIVERO

El más puro y exquisito
Vendedor exclusivo en Ortigueira
ANDRES RIVADENEIRA

INSECTICIDA «Flit», a 2 ptas. litro
TINTES en todos colores a 0'75 y a UNA peseta, en

CASA CANOURA

Un vapor bueno propio para tarrafa o bonito, se vende, y una tarrafa compuesta de 168 copes, una perna con 60 velas, dos cadenas, cuatro rizonas y una lancha casi nueva de cuatro años de uso. El que desee adquirirlos puede dirigirse en Cariño a AVELINO PEGO LOZANO.

1-4

Casa de hospedaje

DE LA

VDA. DE FOJON

Situado en la Rua - Nueva 22-2.º (Al lado de la Administración de los coches de Ortigueira).

Véndese un vapor para pescar bonito o palometa y para tarrafa, en muy buen estado y con maquiñilla. Eslora 14 metros, manga 3'80 y puntal 1'68. Tonelaje 22 toneladas. Caldera 40 HP y máquina triple de 35 HP.

Para informes Domingo Blanco, de Cariño.

Hotel "La Paz"

LA CORUÑA

García Hernández 123 (antes San Andrés)

Casa de toda confianza
PENSIÓN DIARIA 8 pesetas

ESCOJA USTED SU RECEPTOR ENTRE LOS
MODELOS DE GRAN DISTINCION DE 1936

Pida una demostración
gratis a su domicilio

PHILIPS-RADIO

LOS FABRICANTES DE TELEVISION MAS IMPORTANTES DEL MUNDO

Antes de comprar un receptor de radio, asegúrese Vd. de que lleve el símbolo de la calidad representado por el emblema PHILIPS. Vea y escoja por sí mismo, sin la sugestión de personas extrañas, cualquiera de los receptores PHILIPS y experimentará una experiencia musical que, por su rara perfección, será de gran memoria por largo tiempo.

Los únicos garantizados
contra toda avería durante
dos años y medio

Ayuntamiento de Madrid